113 年高師附中語文競賽客語朗讀文章高中學生組(四縣腔)編號 09 號

【蒔田】李秉璋原作

兼過年哩!係蒔田个好時節。滿哪仔都看得著耕種人在該犁田 蒔禾。現代人較好命,做事逐項有機器好用。耕田請大臺个打田機 來打,蒔田用蒔田機來蒔、還過請人洩藥仔、落肥料,用割禾機割 禾,逐項都係機器化,自家就伸顧禾頭等佢大就好,毋使拚硬頭1、 拚生拚死拚到半條命。

想起還細个時節,屋下若係愛蒔田,阿爸異早就愛準備。先留穀種,在水楻 2 浸穀種,等穀種暴芽个時節,在田項較背風个田頭整理出幾下廂秧地好委穀種。同穀種委到 与 与 用抹刀同秧地抹平抹到金金金。續下來,用透明个塑膠布摎秧地做下揜起來,恁樣就毋驚會分鳥仔食忒,也毋驚會打著霜、凍壞。阿爸駛打田機耖 3 田,田耖好放分日頭晒。一來分泥團燥鬆,禾頭好生根。二來,日夜溫差大,同固在泥肚个蟲仔寒分佢死。立春過,就愛開始無閒,犁田蔭水,準備蒔田。田肚个水堵好分 泥肉軟入就好,忒多,秧仔企毋得核;忒少,田泥忒硬秧仔蒔毋得落。蒔田該日,阿爸打早天 言光就落田去輪輪仔 4,同一坵田畫出一大盤个棋盤。撩秧仔个人,用

1 拚硬頭:音 biang ngang teu V;做粗重的工作。

2水楻:音sui\fong\;大蓄水桶。 3耖:音cau;重新鬆土耕作。 4輪幹子:音lin lin e\;使用車輪式正條密植器。插秧用劃線器,再加三、四根木條 於各小輪上,人持此器具倒退走即可畫出棋盤線。 秧鏟5同秧仔撩做平大垤平大垤,放在秧籃裡肚,一緣一緣放分佢 順序。過一下仔,換工个人也都來哩!逐儕分工分到好勢好勢。該 秧仔个人,打赤腳,肩頭該等一擔个秧仔行在該滑溜溜个田脣面項, 就像係在該練輕功,肩頭該重,腳趾頭抓地,一步步該落田肚。

蒔田師傅一圓身裝備,頭戴笠嫲、手戴手袖仔、腳包腳裹 6,右手个手指公落等7 白鐵做个蒔田笎 8 ,腰繫一條絡索,拖一隻裝念 秧仔个秧盆,一字排開,逐個相隔六行。這時節就像在該走相逐,逐儕人左手托等秧餅,右手捏一撮秧仔,黏時蒔落田肚棋盤 个橫直交叉點項。一撮一撮仔蒔落去,左手析兩行、腳下頭前兩 行、右手片兩行緊蒔緊倒退。等加一下仔就做得看著田肚點點个 青,就像係棋盤面項放到淰淰个棋子。還較做得體會著「退步原 來係向前」个情景。 十點空仔,阿姆就會該等該香噴噴个鹹粥到田脣。對打早就 認真做事个人,到這下肚屎也盡枵地,一鑊粥食到淨淨淨。食飽後,後半場个比賽又開始哩。看麼儕蒔到較靚、蒔到較遽。逐儕 人个手都無停砣 9 低,就恁樣一堵 10 ,點點人影創造千千萬萬個奇蹟。手項一比高 田在大家个打拚下成就該靚靚个畫面。當畫時,田 蒔好哩!阿姆也在屋下準備好豐沛个一餐等大家哩。

5 秧鏟:音 iong/ can\;形如鍋鏟,專門用來鏟秧苗用的農具。

6 腳裹:音giog\go\;腿套。用較粗布料製成 纏繞或包在小腿上,用以保護。 7 落等:音lab\den\;套著。

8 蒔田笐:音 sii tien V gong V;用竹管或白鐵皮作成,前頭的部位呈 斜尖刃形,套在大拇指上,專門用來分苗插秧的小農具。

9 停砣:音 tin V to V;停止。

10 一堵:音 id \ du \;一個區塊或一大片。